



# KANTON URI

# AMTSBLATT

FREITAG, 31. JANUAR 2020

NR. 5

SEITEN 169 – 193



Aitdorf



Andermatt



Attinghausen



Bauen



Bürglen



Erstfeld



Flüelen



Göschenen



Gurtellen



Hospental



Isenthal



Realp



Schattdorf



Seedorf



Seelisberg



Silenen



Sisikon



Spiringen



Unterschächen



Wassen



---

# AMTSBLATT DES KANTONS URI

## Inhaltsverzeichnis

---

### *Administrativer Teil*

- Regierungsrat**  
169 Abstimmungsdekret
- 172 **Eigentumsübertragungen**
- 178 **Handelsregister**
- Bau- und Planungsrecht**  
182 Auflage- und  
Einspracheverfahren  
183 Bauplanaufgaben  
184 Konzession; Gesuch
- Submissionen**  
185 Ausschreibung von  
Dienstleistungen
- Offene Stellen**  
189 Bildungs- und Kulturdirektion  
191 Berufs- und  
Weiterbildungszentrum

---

### *Gerichtlicher Teil*

- Gerichte**  
*Landgericht Uri*  
192 Öffentliche Vorladung
- Schuldbetreibung und  
Konkurs**  
193 Einstellung des  
Konkursverfahrens
- Rechtsauskunft**  
193 Unentgeltliche Rechtsauskunft  
des Urner Anwaltsverbandes

## Impressum

Amtsblatt des Kantons Uri  
Amtliches Publikationsorgan  
des Kantons Uri

Auflage: 2 190 Ex. (Wemf 2019)

Erscheint jeden Freitag  
Erscheint zudem jeden Montag  
auf Internet unter [www.ur.ch](http://www.ur.ch)

Verlag und Redaktion:  
Standeskanzlei Uri, Rathausplatz 1  
6460 Altdorf  
Telefon 041 875 20 36  
Fax 041 870 66 51  
E-Mail: [amtsblatt@ur.ch](mailto:amtsblatt@ur.ch)  
MwSt.-Nr. CHE-114.923.207 MWST

Redaktionsschluss:  
Mittwoch, 9.00 Uhr

Bestellung von Abonnemenen:  
Gisler 1843 AG, 6460 Altdorf  
Telefon 041 874 1843  
E-Mail: [abo@gisler1843.ch](mailto:abo@gisler1843.ch)

Jahresabonnement Fr. 85.–  
(inkl. 2,5% MwSt.)  
Einzelverkaufspreis Fr. 2.–  
(inkl. 2,5% MwSt.)

Inserateverwaltung:  
[www.gisler1843.ch](http://www.gisler1843.ch)  
Telefon 041 874 16 66  
E-Mail: [info@gislerwerbung.ch](mailto:info@gislerwerbung.ch)

Publikationsgebühren:  
Eigentumsübertragungen Fr. 130.–  
Bauplanauflagen Fr. 105.–  
Rechnungsrufe Fr. 105.–  
(exkl. 7,7% MwSt.)

Übrige amtliche Anzeigen  
(einspaltige mm-Zeile)  
Manuskript elektronisch Fr. 2.–  
Manuskript in Papierform Fr. 3.25  
(exkl. 7,7% MwSt.)

Veranstaltungen:  
Diese Rubrik steht den Gemeinden  
und den Vereinen für die Veröffent-  
lichung ihrer Veranstaltungen  
zum Sondertarif von Fr. 5.–  
(inkl. 7,7% MwSt.) zur Verfügung.

ISSN 1662-0593 (Druck)  
ISSN 1662-0607 (Online)

# Regierungsrat

## Abstimmungsdekret

### Kantonale und gemeindliche Wahlen vom 8. März 2020

#### 1. Abstimmungstermin

Am 8. März 2020 finden kantonale und gemeindliche Wahlen statt:

#### 2. Wahlen

##### 2.1 Kantonale Wahlen

- Gesamterneuerungswahl des Regierungsrats  
(Amtsdauer vom 1. Juni 2020 bis 31. Mai 2024)
- Wahl der Frau oder des Herrn Landammann  
(Amtsdauer vom 1. Juni 2020 bis 31. Mai 2022)
- Wahl der Frau oder des Herrn Landesstatthalter  
(Amtsdauer vom 1. Juni 2020 bis 31. Mai 2022)

##### 2.4 Gemeindliche Wahlen

- Gesamterneuerungswahl des Landrats  
(Amtsdauer vom 1. Juni 2020 bis 31. Mai 2024)
- Allfällige Nachwahlen finden am 19. April 2020 statt.

#### 3. Massgebende Vorschriften

##### 3.1 Für die Gesamterneuerungswahl des Regierungsrats, die Wahl der Frau oder des Herrn Landammann beziehungsweise der Frau oder des Herrn Landesstatthalter:

- Das Gesetz vom 21. Oktober 1979 über die geheimen Wahlen, Abstimmungen und die Volksrechte (WAVG; RB 2.1201) und Artikel 94 und 95 Verfassung des Kantons Uri vom 28. Oktober 1984 (RB 1.1101), woraus als Frau oder Herr Landammann beziehungsweise Landesstatthalter wählbar ist, wer als Regierungsrat gewählt wird.

##### 3.2 Für die Gesamterneuerungswahl des Landrats:

- die Verfassung des Kantons Uri vom 28. Oktober 1984 (RB 1.1101);
- das Gesetz vom 21. Oktober 1979 über die geheimen Wahlen, Abstimmungen und die Volksrechte (WAVG; RB 2.1201);
- das Gesetz vom 3. März 1991 über die Verhältniswahl des Landrats (Proporzgesetz; RB 2.1205);
- die Weisungen des Regierungsrats vom 22. Oktober 2019 über die Gesamterneuerungswahl des Landrats (Amtsblatt Nr. 44 vom 31. Oktober 2019, S. 1600).

#### 4. Vorbereitung

- 4.1 Die Standeskanzlei hat den Gemeindekanzleien die zur Durchführung der Wahlen erforderlichen Drucksachen rechtzeitig zuzustellen. Werden zusätzliche Wahlunterlagen (Wahlzettel, Stimmkuverts) benötigt, sind sie bei der Standeskanzlei rechtzeitig anzufordern.
- 4.2 Die Gemeinden werden ersucht, die gesetzlich vorgeschriebenen Massnahmen zu treffen. Insbesondere haben sie dafür zu sorgen, dass
- das Wahlmaterial (Art. 26 WAVG) mindestens drei und frühestens vier Wochen vor dem Wahltag im Besitz der Stimmberechtigten ist;
  - das Stimmregister entsprechend dem Gesetz bereinigt und zu jedermanns Einsicht aufgelegt wird.

#### 5. Urnenöffnungszeiten und Urnenstandorte

Jeweils am Abstimmungssonntag

**Aldorf** Gemeindehaus: 10.00–12.00

**Andermatt** Gemeindekanzlei: 10.00–12.00

**Attinghausen** Gemeindekanzlei: 9.45–12.00

**Bauen** Gemeindekanzlei: 10.00–12.00

**Bürglen** Gemeindehaus: 10.00–12.00

**Erstfeld** Gemeindekanzlei: 10.00–12.00

**Flüelen** Gemeindekanzlei: 10.00–12.00

**Göschenen** Gemeindekanzlei: 10.00–12.00

**Gurtellen** Gemeindekanzlei: 10.00–12.00

**Hospental** Gemeindekanzlei: 10.00–12.00

**Isenthal** Gemeindekanzlei: 10.00–12.00

**Realp** Gemeindekanzlei: 10.00–12.00

**Schattdorf** Gemeindekanzlei: 10.00–12.00

**Seedorf** Gemeindekanzlei: 10.00–12.00; bzw. sofort nach dem Hauptgottesdienst

**Seelisberg** Gemeindekanzlei: 10.00–12.00

**Silenen** Gemeindekanzlei: 10.00–12.00

**Sisikon** Gemeindehaus: 10.00–12.00

**Spiringen** Schulhaus: 9.45–12.00

**Unterschächen** Gemeindekanzlei: 10.00–12.00; bzw. sofort nach dem Hauptgottesdienst

**Wassen** Gemeindekanzlei: 10.00–12.00

## 6. *Stimmrecht*

Wahlberechtigt bei kantonalen Wahlen sind Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und nicht wegen Geisteskrankheit oder Geistesschwäche entmündigt sind.

## 7. *Stimmgemeinde*

### 7.1 Im Allgemeinen

Die Stimmabgabe erfolgt grundsätzlich am politischen Wohnsitz. Fahrende stimmen in ihrer Heimatgemeinde.

## 8. *Briefliche Stimmabgabe*

### 8.1 Im Allgemeinen

Die Stimmberechtigten können brieflich wählen, sobald sie das amtliche Wahlmaterial erhalten haben. Wer brieflich wählen will:

- legt die ausgefüllten Wahlzettel in das Stimmkuvert;
- unterschreibt den Stimmrechtsausweis und
- legt das verschlossene Stimmkuvert sowie den unterschriebenen Stimmrechtsausweis in das amtliche Rücksendekuvert und klebt dieses zu.

Brieflich können die Stimmberechtigten das Wahlrecht ausüben, indem sie das Rücksendekuvert

- in den vom Gemeinderat bezeichneten Briefkasten einwerfen;
- während der ordentlichen Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindeganzlei abgeben oder
- der Post frankiert übergeben.

## 9. *Vollzug*

Das Urnenbüro der Haupturne hat die Ergebnisse der kantonalen Wahlen unverzüglich digital, per Kurier oder sonstwie der Standeskanzlei Uri zu melden. Die Wahlprotokolle sind spätestens am Tag, der dem Wahltag folgt, der Standeskanzlei unterzeichnet per Mail zu übermitteln und anschliessend im Original zu übergeben.

Für die statistischen Auswertungen sind der Standeskanzlei bis spätestens am Dienstag nach dem Wahlsonntag (10. März 2020) sämtliche gültigen, ungültigen und leeren Wahlzettel zuzustellen. Die Standeskanzlei bewahrt die Wahlzettel bis zur Validierung des Wahlergebnisses durch den Landrat auf (Art. 56 WAVG).

## 10. *Beschwerden*

Bei kantonalen Wahlen kann beim Regierungsrat wegen Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung und Durchführung der Wahlen Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist innert drei Tagen seit der Entdeckung des Beschwer

degrundes, spätestens jedoch am dritten Tag nach Veröffentlichung der Ergebnisse im kantonalen Amtsblatt, schriftlich und eingeschrieben einzureichen.

Altdorf, 31. Januar 2020

Im Namen des Regierungsrats  
Der Landammann: Roger Nager  
Der Kanzleidirektor: Roman Balli

## Eigentumsübertragungen

Gemäss Artikel 970a des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (SR 210) werden folgende Eigentumsübertragungen veröffentlicht:

### Andermatt

Grundstück Nr.: 19.1202, 342 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 2, Giessen, Gebäude Vers.Nr. 120, Bodenstrasse 4, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage; Grundstück Nr.: M2065.1202, Garage Nr. 15,  $\frac{1}{18}$  Miteigentum an Nr. S1091.1202; Grundstück Nr.: M2066.1202, Garage Nr. 16,  $\frac{1}{18}$  Miteigentum an Nr. S1091.1202; Grundstück Nr.: M2068.1202, Garage Nr. 18,  $\frac{1}{18}$  Miteigentum an Nr. S1091.1202

*Veräusserin:*

Walker-Renggli Irene, Hagenstrasse 35, 6460 Altdorf

*Erwerber:*

Walker Peter Jost, Axenstrasse 72, 6454 Flüelen

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

31. August 2005

### Andermatt

Grundstück Nr.: 44.1202, 516 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 2, Im Boden, Gebäude Vers.Nr. 115, Bahnhofstrasse 24, Gebäude Vers.Nr. 139, Gartenanlage

*Veräusserer:*

Erben des Nager-Kron Karl

*Erwerber:*

Russi Louis und Mirjam, Sunnebodeweg 4, 6490 Andermatt; Russi Ricardo und Jacqueline, Bahnhofstrasse 54, 6490 Andermatt

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

17. September 2003, 12. Februar 2005

### Andermatt

Grundstück Nr.: 515.1202, 2049 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 5, Rüti, Acker, Wiese, Weide

*Veräusserin:*

Steffen-Regli Frieda Maria Rita, Turmmattstrasse 1, 6490 Andermatt

*Erwerber:*

Steffen Rolf Beat, Gotthardstrasse 9, 6490 Andermatt

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

26. September 2013

### **Andermatt**

Grundstück Nr.: M2065.1202, Garage Nr. 15,  $\frac{1}{18}$  Miteigentum an Nr. S1091.1202;

Grundstück Nr.: M2066.1202, Garage Nr. 16,  $\frac{1}{18}$  Miteigentum an Nr. S1091.1202;

Grundstück Nr.: M2068.1202, Garage Nr. 18,  $\frac{1}{18}$  Miteigentum an Nr. S1091.1202

*Veräusserer:*

Walker Peter Jost, Axenstrasse 72, 6454 Flüelen

*Erwerberin:*

Walker-Renggli Irene, Hagenstrasse 35, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

7. Januar 2020

### **Andermatt**

Grundstück Nr.: S3971.1202, Sonderrecht am Studio 1.OG-8 im 1. Obergeschoss und Nebenraum,  $\frac{170.85}{10000}$  Miteigentum an Nr. 1178.1202

*Veräusserin:*

Alpine Development Andermatt AG, c/o Andermatt Swiss Alps AG, Gotthardstrasse 2, 6490 Andermatt

*Erwerber:*

Niederberger Silvan Urs, Stettlistrasse 17, 6383 Dallenwil

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

29. Juni 2018

### **Attinghausen**

Grundstück Nr.: 13.1203, 6628 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 1, Bodenwald, Gebäude Vers.Nr. 272, Acker, Wiese, Weide, übrige befestigte Flächen, geschlossener Wald, übrige humusierte Flächen

*Veräusserer:*

Luthiger-Planzer Friedrich und Olga Katharina, Krebsriedgasse 41, 6460 Altdorf

*Erwerberin:*

Herger-Luthiger Sandra, Bodenwaldstrasse, 6468 Attinghausen

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

16. Mai 2003

Grundstück Nr.: 13.1203, 6 628 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 1, Bodenwald, Gebäude Vers.Nr. 272, Acker, Wiese, Weide, übrige befestigte Flächen, geschlossener Wald, übrige humusierte Flächen, ½ Miteigentumsanteil

*Veräusserin:*

Herger-Luthiger Sandra, Bodenwaldstrasse, 6468 Attinghausen

*Erwerber:*

Herger-Luthiger Ferdinand, Bodenwaldstrasse, 6468 Attinghausen

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

13. Januar 2020

### **Erstfeld**

Grundstück Nr.: 40.1206, 1 242 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 35, Kornmatt, Gebäude Vers.Nr. 1778, Fraumattstrasse 37, Acker, Wiese, Weide, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, Strasse, Weg

*Veräusserer:*

Erben des Bissig-Gnos Franz Jakob

*Erwerber:*

Schuler René und Baumann Rita, Fraumattstrasse 33, 6472 Erstfeld

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

10. April 2019

### **Erstfeld**

Grundstück Nr.: 843.1206, 22 741 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 19, Vorderen Talberge, geschlossener Wald, Acker, Wiese, Weide, übrige befestigte Flächen, Fels; Grundstück Nr.: 851.1206, 28 669 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 19, Vorderen Talberge, Gebäude Vers.Nr. 391, Gebäude Vers.Nr. 394, Schopfen, Gebäude Vers.Nr. 395, Gebäude Vers.Nr. 397, Gebäude Vers.Nr. 398, Acker, Wiese, Weide, geschlossener Wald, Fluss, Bach, Kanal, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage; Grundstück Nr.: 1111.1206, 320 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 19, Vorderen Talberge, Acker, Wiese, Weide, geschlossener Wald; Grundstück Nr.: 1212.1206, 529 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 19, Vorderen Talberge, Gebäude Vers.Nr. 386, Acker, Wiese, Weide, übrige befestigte Flächen

*Veräusserer:*

Zurfluh-Jakob Theodor Franz, Teiftalgasse 18a, 6467 Schattdorf

*Erwerberin:*

Bunschli-Zurfluh Silvia, Teiftalgasse 16, 6467 Schattdorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

1. April 1969, 25. September 2000, 14. Juli 2015

**Erstfeld**

Grundstück Nr.: 890.1206, 100588 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 46, Riedberg, Gebäude Vers.Nr. 239, Gebäude Vers.Nr. 241, Gebäude Vers.Nr. 242, Riedberge, geschlossener Wald, Acker, Wiese, Weide, Fluss, Bach, Kanal, übrige bestockte Flächen

*Veräusserer:*

Schuler Hans Peter, Rüti 49, 6472 Erstfeld

*Erwerber:*

Schuler Bernhard, Seestrasse 51c, 6454 Flüelen

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

9. April 2019

**Realp**

Grundstück Nr.: 120.1212, 204 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 3, Rain, Acker, Wiese, Weide, übrige bestockte Flächen; Grundstück Nr.: 137.1212, 283 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 4, Rain, Acker, Wiese, Weide

*Veräusserin:*

Simmen Isabella Regina, Grosswiesenstrasse 145, 8051 Zürich

*Erwerber:*

Regli Adrian Kasimir, Trögligasse 23, 6490 Andermatt

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

14. November 2013

**Schattdorf**

Grundstück Nr.: S993.1213, Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung mit Balkon im 1. Obergeschoss und Nebenraum im Kellergeschoss. A/4, <sup>47</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an Nr. 826.1213

*Veräusserer:*

Erben des Brunner-Burger Franz Josef

*Erwerber:*

Kojadinovic-Nikolic Slobodan und Sladana, Baumgärtli 8, 6467 Schattdorf

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

12. Oktober 1992, 23. November 2017

**Schattdorf**

Grundstück Nr.: 1121.1213, 627 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 30, Busti, Gebäude Vers.Nr. 1251, Bustistrasse 2, Gartenanlage, übrige befestigte Flächen, Strasse, Weg

*Veräusserer:*

Arzner-Strittmatter Max Friedrich, Wühreweg 5, DE-79737 Herrisried

*Erwerber:*

Fedier Daniel und Vanessa Santana, Schützenhausmatte 3, 6463 Bürglen

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

7. Januar 1981

### **Schattdorf**

Grundstück Nr.: 1729.1213, 749 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 34, Triggli, Acker, Wiese, Weide, Strasse, Weg, Gartenanlage

*Veräusserer:*

Bissig-Bissig Johann Rudolf, Kleintalstrasse 11, 6461 Isenthal

*Erwerber:*

Schubiger Mario Jeremias und Laura Beryl, Wegmatte 17, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

8. November 2000

### **Schattdorf**

Grundstück Nr.: 1879.1213, 299 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 36, Oberdorf, Gebäude Vers.Nr. 2179, Teiftalgasse 18a, Gartenanlage, übrige befestigte Flächen

*Veräusserer:*

Zurfluh-Jakob Theodor Franz, Teiftalgasse 18a, 6467 Schattdorf

*Erwerberin:*

Bunsch-Zurfluh Silvia, Teiftalgasse 16, 6467 Schattdorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

24. Juli 2006, 29. November 2006, 30. Mai 2007

### **Schattdorf**

Grundstück Nr.: S3819.1213, Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung 1.1 B im 1. Obergeschoss (blau), <sup>76</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an Nr. 2068.1213; Grundstück Nr.: M3599.1213, Motorradabstellplatz M2, <sup>0,25</sup>/<sub>113</sub> Miteigentum an Nr. 2031.1213

*Veräusserin:*

Föhn Immobilien AG, mit Sitz in Ingenbohl, Grand-Parc 8, 6440 Brunnen

*Erwerber:*

Unterkalmsteiner Alois, Gotthardstrasse 2, 6438 Ibach

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

24. Dezember 2014, 14. März 2019

### **Seedorf**

Grundstück Nr.: 16.1214, 601 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 1, Riederbach, Gebäude Vers.Nr. 44, Dorfstrasse 21, Gebäude Vers.Nr. 53, Gartenanlage, übrige befestigte Flächen

*Veräusserer:*

Schuler Alois Jakob, Allmendstrasse 16, 6460 Altdorf; Schuler Stefan Martin, Dorfstrasse 21, 6462 Seedorf

*Erwerber:*

Schuler Andreas und Antonia, Dorfstrasse 21, 6462 Seedorf

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

29. September 2000, 14. September 2001, 17. September 2001

**Seedorf**

Grundstück Nr.: S684.1214, Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss und Nebenräume, <sup>49</sup>/<sub>100</sub> Miteigentum an Nr. 237.1214, ½ Miteigentumsanteil; Grundstück Nr.: S685.1214, Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss und Nebenräume, <sup>51</sup>/<sub>100</sub> Miteigentum an Nr. 237.1214, ½ Miteigentumsanteil

*Veräusserin:*

Büeler-Baumann Daniela, Wilerstrasse 3, 6472 Erstfeld

*Erwerber:*

Büeler Alois, Obere Bodenwaldstrasse 9, 6462 Seedorf

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

23. Dezember 1997, 4. November 2003

**Silenen**

Grundstück Nr.: 214.1216, 10951 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 1, Vorderried, Gebäude Vers.Nr. 2118, Gebäude Vers.Nr. 806, Gebäude Vers.Nr. 807, Acker, Wiese, Weide, Strasse, Weg, Gartenanlage, übrige befestigte Flächen

*Veräusserer:*

Walker-Hauri Bruno, Attinghuserstrasse 56b, 6460 Altdorf

*Erwerberin:*

Stadler-Walker Doris Maria, Walter-Fürst-Strasse 6, 6468 Attinghausen

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

12. Februar 1947, 29. April 1975

**Silenen**

Grundstück Nr.: 214.1216, 10951 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 1, Vorderried, Gebäude Vers.Nr. 2118, Gebäude Vers.Nr. 806, Gebäude Vers.Nr. 807, Acker, Wiese, Weide, Strasse, Weg, Gartenanlage, übrige befestigte Flächen, ½ Miteigentumsanteil

*Veräusserin:*

Stadler-Walker Doris Maria, Walter-Fürst-Strasse 6, 6468 Attinghausen

*Erwerber:*

Stadler-Walker Peter Bernhard, Walter-Fürst-Strasse 6, 6468 Attinghausen

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

3. Januar 2020

## **Unterschächen**

Grundstück Nr.: D651.1219, 62 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 26, Gampelen, Baurecht für Haus, bis 31.12.2047, zulasten Nr. 668.1219

*Veräusserer:*

Erben des Arnold-Arnold Johann Kurt Walter

*Erwerber:*

Arnold Marino, Dorf 10, 6465 Unterschächen

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

29. März 2019

Altdorf, 31. Januar 2020

Amt für das Grundbuch

## **Handelsregister**

### *Aufforderung nach Art. 154 HRegV*

DRAYFORX AG in Liquidation, CHE-108.510.073

ohne Domizil

6460 Altdorf UR

Rechtliche Hinweise:

Die aufgeführte Rechtseinheit ist zurzeit ohne gesetzlich zwingend vorgeschriebene Organisation. Sie wird aufgefordert, den rechtmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und/oder Revisionsstelle wiederherzustellen und innert der angegebenen Frist zur Eintragung beim Handelsregister anzumelden. Andernfalls wird das Handelsregister beim Gericht beziehungsweise der Aufsichtsbehörde beantragen, die erforderlichen Massnahmen zu ergreifen.

Frist: 30 Tage

Altdorf, 31. Januar 2020

Amt für Justiz

Abteilung Justiz und Handelsregister

## Aufforderung nach Art. 153 HRegV

Die aufgeführten Rechtseinheiten sind zurzeit ohne Rechtsdomizil am Sitz. Die zur Anmeldung verpflichteten Personen werden hiermit gemäss Art. 153 oder 153a HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Rechtsdomizil wiederherzustellen und innert der angegebenen Frist zur Eintragung bei der Kontaktstelle anzumelden. Andernfalls werden die Rechtseinheiten vom Handelsregister gemäss Art. 153b HRegV für aufgelöst erklärt; Einzelunternehmen und Zweigniederlassungen werden gelöscht. Wird innerhalb von drei Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

- EDIAR AG, CHE-428.240.932, in Bürglen UR
- Bridge Management AG, CHE-164.728.547, in Altdorf UR

Frist: 30 Tage

Altdorf, 31. Januar 2020

Amt für Justiz  
Abteilung Justiz und Handelsregister

## Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. bis 28. Januar 2020

### *Stiftung Zwyssighaus,*

in Bauen, CHE-101.487.289, Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 30.8.2018, Publ. 4443223). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen Treuhand (CHE-106.889.301), in Altdorf (UR), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CONVISA Revisions AG (CHE-113.961.292), in Schwyz, Revisionsstelle.

### *Rodufood Erstfeld GmbH,*

in Erstfeld, CHE-268.330.865, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2019, Publ. 1004759242). Firma neu: *Rodufood Erstfeld GmbH* in Liquidation. Mit Entscheid vom 16.1.2020 hat das Landgerichtspräsidium Uri über die Gesellschaft mit Wirkung ab dem 16.1.2020, 14.04 Uhr, den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

### *DUB Verdi Immobilien GmbH,*

in Bürglen (UR), CHE-102.208.664, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2019, Publ. 1004787763). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DUB Verdi Holding AG (CHE-281.746.630), in Altdorf (UR), Gesellschafte-

rin, mit 10000 Stammanteilen zu je Fr. 100.– [bisher: mit 200 Stammanteilen zu je Fr. 100.–]; Gisler, Valentin Franz, von Bürglen (UR), in Bürglen (UR), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 4900 Stammanteilen zu je Fr. 100.–]; Gisler, Martin Paul, von Bürglen (UR), in Altdorf (UR), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 4900 Stammanteilen zu je Fr. 100.–].

*Adidach GmbH,*

in Seedorf (UR), CHE-327.775.779, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 3.6.2016, Publ. 2867971). Statutenänderung: 16.1.2020. Sitz neu: Silenen. Domizil neu: Gotthardstrasse 4, 6474 Amsteg.

Berichtigung des im SHAB Nr. 12 vom 20.1.2020, Id. 1 004 808 747, publizierten TR-Eintrags Nr. 27 vom 15.1.2020: *benac fertigungs ag*, in Schattdorf, CHE-497.619.211, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20.1.2020, Publ. 1004808747). Firma neu: *benpac fertigungs ag*.

*Alpine Development Andermatt AG,*

in Andermatt, CHE-160.800.878, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.5.2019, Publ. 1004629367). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anderegg, Doris, von Meiringen, in Cham, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krucker, Raphael, von Niederhelfenschwil, in Andermatt, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty, Melina, von Bürglen (UR), in Bürglen (UR), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

*Urner Kantonalbank,*

in Altdorf (UR), CHE-108.954.665, Besondere Rechtsformen (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2019, Publ. 1004782588). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baldelli, Michael, von Silenen, in Schattdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Russi, Alfred, genannt Fredi, von Andermatt, in Altdorf (UR), mit Kollektivprokura zu zweien.

*Aniserve GmbH, München (DE), Zweigniederlassung Andermatt,*

in Andermatt, CHE-332.081.955, ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 21.6.2019, Publ. 1004656765), Hauptsitz in: München (DE). Die Rechtseinheit wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern im Handelsregister des Kantons Bern eingetragen und im Handelsregisteramt des Kantons Uri von Amtes wegen gelöscht.

*Harput GmbH in Liquidation,*

in Schattdorf, CHE-344.882.471, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 5.7.2018, Publ. 4338681). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

*Lawil Gerüste AG,*

in Flüelen, CHE-392.316.719, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 22.6.2010, S.19, Publ. 5686500), Hauptsitz in: Luzern. Domizil neu: Gotthardstrasse 34, 6454 Flüelen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tresch, Josef, von Silenen, in Seedorf UR, Geschäftsführer der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

*Marc Püntener Fotografie,*

in Erstfeld, CHE-233.726.866, Wilerstrasse 2, 6472 Erstfeld, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich der Fotografie. Eingelegene Personen: Püntener, Marc, von Erstfeld, in Altdorf (UR), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

*ProAlpina AG,*

bisher in Cham, CHE-436.688.447, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3.1.2019, Publ. 1004533371). Statutenänderung: 22.1.2020. Sitz neu: Andermatt. Domizil neu: Gotthardstrasse 4, Unit 2105, 6490 Andermatt.

*Trantor Holding SA,*

in Altdorf (UR), CHE-101.445.262, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 5.12.2019, Publ. 1004775506). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Livio Strozzi (501.1.008.611-1), in Paradiso, Revisionsstelle.

*MIT (Management-Investment-Trading) AG,*

in Silenen, CHE-114.698.157, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.9.2019, Publ. 1004715589). Domizil neu: Im Grund 65, 6474 Amsteg.

*GLOBAL Hotel & Resort Management AG,*

in Altdorf (UR), CHE-111.776.016, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2010, S.15, Publ. 5868396). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen Treuhand, in Altdorf UR, Revisionsstelle.

Altdorf, 31. Januar 2020

Amt für Justiz  
Abteilung Justiz und Handelsregister

## Bau- und Planungsrecht

### *Auflage- und Einspracheverfahren*

#### **Erlass einer Planungszone nach Art. 27 RPG und Art. 56ff PBG für das Gebiet Bahnhof Hospental**

Gestützt auf Art. 27 RPG und Art. 56ff des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) hat der Gemeinderat eine Planungszone erlassen. Die Planungszone umfasst das Areal um den Bahnhof Hospental bzw. nordöstlich des Bahnhofs.

Die Matterhorn Gotthard Bahn beabsichtigt, am Standort Bahnhof Hospental einen Stützpunkt mit Serviceanlagen betreffend Autozug und Werkstätten für die Instandhaltung der Regionalzüge mit integriertem Interventionsstützpunkt INFRA zu realisieren.

Aufgrund der Ergebnisse einer grossflächigen Machbarkeitsstudie hat sich das Areal am Bahnhof Hospental als idealer Standort für die neuen Werkstätten herauskristallisiert. Im Zuge dieser Neubauten wird auch der Bahnhof Hospental erneuert.

Für das vorgesehene Areal soll eine Planungszone festgelegt werden. Die Planungszone betrifft die Wohn- und Gewerbezone WG2, die Wohn- und Gewerbezone WG4, die Gewerbezone GE, die Zone für öffentliche Bauten und Anlagen OE sowie die Gewässerraumzone GR, Verkehrsflächen VF und die Reservezone RZ. Je nach Vorprojekt muss die Nutzungsplanung allenfalls angepasst respektive ergänzt werden.

Für die Planungszone gelten folgende Bestimmungen:

1. Innerhalb der Planungszone dürfen keine Bewilligungen erteilt werden, welche die laufende Planung der Matterhorn Gotthard Bahn bezüglich Werkstätten für die Instandhaltung der Regionalzüge mit integriertem Interventionsstützpunkt der INFRA sowie der Serviceanlage für den Autozug Furka unnötig erschweren.
2. Während der Anpassung bzw. der Ergänzung der Nutzungsplanung können nur untergeordnete Bauten und Anlagen bewilligt werden, die im direkten oder indirekten Zusammenhang mit dem Projekt stehen respektive diesem nicht widersprechen.
3. Die Planungszone tritt mit der Veröffentlichung im Amtsblatt in Kraft. Sie gilt bis zur Genehmigung der Anpassung bzw. der Ergänzung der Bau- und Zonenordnung, jedoch längstens 2 Jahre. Der Regierungsrat kann die Planungszone um höchstens 2 Jahre verlängern, wenn die Verlängerung sachlich begründet ist.
4. Der Plan des betroffenen Gebietes wird bei der Gemeindekanzlei der Gemeinde Hospental, 6490 Andermatt, während 30 Tagen öffentlich aufgelegt.
5. Während der Auflagefrist kann, wer durch die Planungszone berührt ist, beim Gemeinderat Hospental schriftlich und begründet Einsprache erheben.
6. Einsprachen und Beschwerden kommt keine aufschiebende Wirkung zu.

## Bauplanauflagen

Nach Artikel 103 des Planungs- und Baugesetzes (RB 40.1111) und Artikel 76 des Gesetzes über die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (RB 9.2111) werden folgende Bauvorhaben veröffentlicht:

### Altdorf

- Bauherrschaft: Briker David, Oberschönenbuch 20, 6438 Ibach  
Bauvorhaben: Umbau  
Bauplatz: Eggberge 109, Parzelle 2091  
Bemerkungen: profiliert
- Bauherrschaft: Gerig-Bissig Franz und Franziska, Zumbrunnenweg 3a, Altdorf  
Bauvorhaben: Erweiterung und Umbau  
Bauplatz: Eggberge 348, Parzelle 2083  
Bemerkungen: profiliert
- Bauherrschaft: Kanton Uri, Volkswirtschaftsdirektion, Klausenstrasse 4, Altdorf  
Bauvorhaben: Abbruch Halle, Neubau Park- und Lagerplatz  
Bauplatz: Eyschachen 6, Parzelle 2886  
Bemerkungen: keine Profilierung
- Bauherrschaft: Marty Alexander, Krebsriedgasse 1, Altdorf  
Bauvorhaben: Erweiterung Mistplatz  
Bauplatz: Krebsriedgasse 1, Parzelle 899  
Bemerkungen: verpflockt

### Andermatt

- Bauherrschaft: Gisler Daniel und Karin, Gemsstockstrasse 11, Andermatt  
Bauvorhaben: Anbau  
Bauplatz: Gemsstockstrasse 11, Parzelle 71  
Bemerkungen: profiliert

### Erstfeld

- Bauherrschaft: Bissig Alois, Axenstrasse 66, Flüelen  
Bauvorhaben: Ersatz Fensterfutter durch ALU-Zargen  
Bauplatz: Gotthardstrasse 48, Parzelle 1177  
Bemerkungen: keine Profilierung

### Flüelen

- Bauherrschaft: FC Flüelen, Postfach, Flüelen  
Bauvorhaben: Anbau Abstell- und Geräteraum an das Klubgebäude  
Bauplatz: Allmendstrasse 6, Parzelle 43  
Bemerkungen: profiliert

**Schattdorf**

- Bauherrschaft: Gamma-Megnet Sandra, Bärenbodenweg 2, Erstfeld
- Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus
- Bauplatz: Gotthardstrasse 2, Parzelle 436
- Bemerkungen: profiliert

**Spiringen**

- Bauherrschaft: Herger Franz, Schwändelistrasse 12, Spiringen
- Bauvorhaben: Neubau Erschliessungsstrasse und Anbau Carport
- Bauplatz: Witterschwandergasse 2, Parzelle 284
- Bemerkungen: verpflockt, profiliert

Innert 20 Tagen können Einsprachen aufgrund der Gemeindebauordnung oder anderer öffentlich-rechtlicher Bestimmungen schriftlich bei der Gemeindebaubehörde der betreffenden Gemeinde eingegeben werden. Der privatrechtliche Rechtsschutz richtet sich nach der Zivilprozessordnung.

Altdorf, 31. Januar 2020

*Konzession; Gesuch***Konzessionsgesuch zur Nutzung der Erdwärme**

Muggler-Imholz Peter und Sonja, Gandliweg 7, 6460 Altdorf, ersuchen um Konzessionserteilung zur Nutzung der Erdwärme. Die Bohrung und die Nutzung der Erdwärme sollen auf dem Grundstück Nr. L 1846.1201, Gandliweg 7, 6460 Altdorf, erfolgen. Das Konzessionsgesuch ist mit allen Planunterlagen bei der Gemeinde Altdorf öffentlich zur Einsichtnahme aufgelegt.

Gestützt auf Artikel 3 der Gewässernutzungsverordnung vom 11. November 1992 können innert 30 Tagen seit dieser Publikation Einsprachen wegen Verletzung öffentlicher oder privater Interessen erhoben werden. Privatrechtliche Einsprachen (betreffs Verletzung des privatrechtlichen Grenzmeters und des Hofstattrechts sowie des unzulässigen Entzugs von Licht und Sonne gemäss Art. 73 bis 75 EG/ZGB) sind in zweifacher Ausfertigung beim zuständigen Landgerichtspräsidium (Uri oder Ursern) einzureichen. Andere Verletzungen privater Rechte sind nicht mit privatrechtlicher Baueinsprache, sondern mit den prozessualen Rechtsbehelfen der Zivilprozessordnung zu rügen. Diese Rechtsbehelfe sind nicht an die eingangs erwähnte Frist gebunden. Privatrechtliche Einsprachen sind kostenpflichtig. Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind der Baudirektion Uri einzureichen.

Altdorf, 31. Januar 2020

Baudirektion Uri  
Roger Nager, Regierungsrat

## Submissionen

### Ausschreibung von Dienstleistungen

#### Elektronische Steuererklärung (eSteuern) NP Uri

1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Finanzdirektion Uri  
Beschaffungsstelle/Organisator: Finanzdirektion Uri  
Amt für Steuern, zuhanden von Marino Mathys, Tellsgasse 1, 6460 Altdorf, Schweiz, E-Mail: marino.mathys@ur.ch
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken  
Finanzdirektion Uri  
Amt für Informatik, zuhanden von Marino Mathys, Gitschenstrasse 21, 6460 Altdorf, Schweiz, E-Mail: marino.mathys@ur.ch
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen  
12. Februar 2020  
Bemerkungen: 1. Die Evaluation wird gemäss kantonomer Submissionsverordnung durchgeführt. Diese verlangt die Gleichbehandlung aller Anbietenden. Sie haben die Gelegenheit, Fragen zum Pflichtenheft respektive zum Angebot auf [www.simap.ch](http://www.simap.ch) bis spätestens 12. Februar 2020 einzureichen. Andere Kontakte in dieser Sache sind nicht zulässig.  
2. Die Antworten auf sämtliche termingerecht eingegangenen wesentlichen Fragen werden allen Bezügerinnen der Ausschreibungsunterlagen bis spätestens 19. Februar 2020 (17.00 Uhr) per E-Mail und auf [www.simap.ch](http://www.simap.ch) zugestellt.
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes  
Datum: 27. März 2020, Uhrzeit: 12.00, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Die Angebotsunterlagen sind in einfacher Ausführung gedruckt (inkl. rechtsgültiger Unterschrift) und in elektronischer Form (Kopie des vollständigen Angebots im PDF-Format) in verschlossenem Umschlag, versehen mit der Aufschrift «Offerte eSteuern» und dem Vermerk «Bitte nicht öffnen» bis zur unter Ziff. 1.4 genannten Frist bei der ausschreibenden Stelle einzureichen.
- 1.5 Datum der Offertöffnung:  
30. März 2020, Uhrzeit: 14.00, Ort: Tellsgasse 1, SiZi EG, 6460 Altdorf, Bemerkungen: Es werden keine Einladungen verschickt. Die Anbieter können der Öffnung der Angebote beiwohnen. Über die Offertöffnung wird ein Offertöffnungsprotokoll erstellt, und die Anbieter können Einsicht in dieses verlangen.
- 1.6 Art des Auftraggebers  
Kanton

- 1.7 Verfahrensart  
Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart  
Dienstleistungsauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag  
Ja
2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Dienstleistungskategorie CPC:  
[27] Sonstige Dienstleistungen
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung  
Elektronische Steuererklärung (eSteuern) NP Uri
- 2.4 Aufteilung in Lose?  
Nein
- 2.5 Gemeinschaftsvokabular  
CPV: 48100000 – branchenspezifisches Softwarepaket  
72000000 – IT-Dienste: Beratung, Software-Entwicklung, Internet und  
Hilfestellung  
79220000 – Dienstleistungen im Steuerwesen
- 2.6 Detaillierter Aufgabenbeschrieb  
Einführung einer webbasierten Steuerklärungslösung für die Steuerkunden  
des Kantons Uri (natürliche Personen). Weiterführende Informationen sind im  
Pflichtenheft zu finden.
- 2.7 Ort der Dienstleistungserbringung  
Altdorf UR
- 2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Be-  
schaffungssystems  
Beginn: 1. Juli 2020, Ende: 31. Dezember 2025  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: Ja  
Beschreibung der Verlängerungen: jährliche Verlängerung der Optionen OP01  
Wartungs- und Supportleistungen sowie OP02 Hosting elektronische Steuer-  
erklärung
- 2.9 Optionen  
Ja  
Beschreibung der Optionen: OP01 Wartungs- und Supportleistungen, OP02  
Hosting elektronische Steuererklärung, OP03 Umsetzung elektronische  
Steuererklärung für juristische Personen
- 2.10 Zuschlagskriterien  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 2.11 Werden Varianten zugelassen?  
Ja

Bemerkungen: Unternehmervarianten sind zulässig. Der Nachweis der Gleichwertigkeit einer Variante hinsichtlich Nutzung, Gebrauchstauglichkeit und Sicherheit ist von den Anbietenden zu erbringen. Varianten sind in jedem Fall klar zu kennzeichnen und ausreichend zu umschreiben. Die Anbietenden haben bei Unternehmervarianten keinen Anspruch auf eine Detailprüfung und keinen Anspruch auf Aufnahme in die Bewertung durch die Vergabestelle.

#### 2.12 Werden Teilangebote zugelassen?

Nein

Bemerkungen: Teilangebote sind nicht zulässig.

#### 2.13 Ausführungstermin

Beginn: 1. Juli 2020

Bemerkungen: Start der Umsetzung ab Juli 2020, Go Live der neuen Lösung ab 1. Januar 2022

### 3. Bedingungen

#### 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen

Siehe Pflichtenheft

#### 3.4 Einzubeziehende Kosten

Siehe Pflichtenheft

#### 3.5 Bietergemeinschaft

Siehe Pflichtenheft

#### 3.6 Subunternehmer

Siehe Pflichtenheft

#### 3.7 Eignungskriterien

Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

#### 3.8 Geforderte Nachweise

Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

#### 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen

Kosten: Fr. 0.–

#### 3.10 Sprachen für Angebote

Deutsch

#### 3.11 Gültigkeit des Angebotes

6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

#### 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen

unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) oder zu beziehen von folgender Adresse:

Finanzdirektion Uri

Amt für Informatik, zuhanden von Marino Mathys, Gitschenstrasse 21, 6460 Altdorf, Schweiz, E-Mail: [marino.mathys@ur.ch](mailto:marino.mathys@ur.ch)

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar: ab 31. Januar bis 27. März 2020

Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

4. Andere Informationen
- 4.2 Geschäftsbedingungen  
Siehe Pflichtenheft
- 4.3 Verhandlungen  
Es werden keine Verhandlungen geführt.
- 4.4 Verfahrensgrundsätze  
Die Ausschreibung wird gestützt auf die Submissionsverordnung des Kantons Uri vom 15. Februar 2006 (SubV; RB 3.3112) durchgeführt und erfolgt gemäss Art. 18 SubV in Verbindung mit dem Anhang 1 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB) im offenen Verfahren. Im Übrigen ist sowohl auf das Verfahren als auch auf den abzuschliessenden Vertrag Schweizer Recht anwendbar.  
Gerichtsstand ist 6460 Altdorf, Uri.
- 4.6 Offizielles Publikationsorgan  
Amtsblatt des Kantons Uri
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen nach Zustellung bei der paritätischen Kommission im öffentlichen Beschaffungswesen, c/o Mario Bachmann, Präsident, Rathausplatz 7, 6460 Altdorf, Telefon 041 870 56 56, schriftlich Einsprache eingereicht werden (Art. 63 der Submissionsverordnung des Kantons Uri).

### *Appels d'offres (résumé)*

1. Pouvoir adjudicateur
  - 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur  
Service demandeur/Entité adjudicatrice: Finanzdirektion Uri  
Service organisateur/Entité organisatrice: Finanzdirektion Uri, Amt für Steuern, à l'attention de Marino Mathys, Tellsgasse 1, 6460 Altdorf, Suisse, E-Mail: marino.mathys@ur.ch
  - 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres  
sous [www.simap.ch](http://www.simap.ch) ou à l'adresse suivante:  
Nom: Finanzdirektion Uri  
Amt für Informatik, à l'attention de Marino Mathys, Gitschenstrasse 21, 6460 Altdorf, Suisse, E-Mail: marino.mathys@ur.ch
2. Objet du marché
  - 2.1 Titre du projet du marché  
Déclaration d'impôts électronique (eSteuern)
  - 2.2 Description détaillée des tâches  
Introduction d'une solution de déclaration d'impôts en ligne pour les clients fiscaux du canton d'Uri (personne physique). De plus amples informations peuvent être trouvées dans les spécifications.

### 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics

CPV: 48100000 – Logiciels pour l'industrie

72000000 – Services de technologies de l'information, conseil, développement de logiciels, internet et appli

79220000 – Services fiscaux

### 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres

Date: 27 mars 2020, Heure: 12.00

Altdorf, 31. Januar 2020

Finanzdirektion Uri

## Offene Stellen

### *Bildungs- und Kulturdirektion*

Das zentrale Sekretariat der Bildungs- und Kulturdirektion übernimmt Sekretariats- und Sachbearbeitungsaufgaben für die Bereiche Volksschule, Berufsbildung, Schulpsychologischer Dienst, Kultur und Sport. Es ist zudem verantwortlich für die Berechnung der Stipendien. Infolge einer beruflichen Neuausrichtung der Stelleninhaberin haben wir die Stelle als

### **kaufmännische/r Sachbearbeiter/in Direktionssekretariat und Amt für Berufsbildung (80 bis 100 Prozent)**

per 1. Juli 2020 oder nach Vereinbarung neu zu besetzen.

Aufgaben:

- Sachbearbeitung Ausbildungsbeiträge (Stipendien und Darlehen)
- Rechnungswesen für Direktionssekretariat und Amt für Berufsbildung
- Kostengutsprachen Rechnungen ausserkantonale Berufsfachschulen
- Administration Amt für Berufsbildung
- Administration Qualifikationsverfahren
- Administration Lehrverträge
- Statistiken Amt für Berufsbildung
- Betreuung Informatik innerhalb der Bildungs- und Kulturdirektion
- Betreuung Lernende Mediamatik
- allgemeine Sekretariatsarbeiten

Anforderungen:

- kaufmännische Grundausbildung oder gleichwertige Ausbildung
- mehrjährige Berufserfahrung
- Zahlenaffinität
- Sekretariatserfahrung
- Stilsicherheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck

- sehr gute Informatikkenntnisse
- ausgeprägtes Organisationstalent
- sehr selbstständige Arbeitsweise

Angebot: Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Stelle, die Sie fordert, ein gut eingespieltes Team, dessen Mitglieder einander unterstützen, ausgezeichnete Sozialleistungen sowie attraktive Anstellungsbedingungen gemäss kantonalem Personalrecht.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto. Bewerben Sie sich bitte bis 21. Februar 2020 elektronisch via [www.ur.ch/stellen](http://www.ur.ch/stellen). Für weitere Auskünfte steht Ihnen Generalsekretär Dr. Christian Mattli, Telefon 041 875 20 55 oder E-Mail [christian.mattli@ur.ch](mailto:christian.mattli@ur.ch), gerne zur Verfügung.

Altdorf, 31. Januar 2020

Bildungs- und Kulturdirektion Uri  
Beat Jörg, Regierungsrat

Das zentrale Sekretariat der Bildungs- und Kulturdirektion übernimmt Sekretariats- und Sachbearbeitungsaufgaben für die Bereiche Volksschule, Berufsbildung, Schulpsychologischer Dienst, Kultur und Sport. Es ist zudem verantwortlich für die Berechnung der Stipendien. Infolge einer beruflichen Neuausrichtung der Stelleninhaberin haben wir die Stelle als

### **kaufmännische/r Mitarbeiter/in Direktionssekretariat (30 bis 50 Prozent)**

per sofort oder nach Vereinbarung neu zu besetzen.

Aufgaben:

- Sekretariat Amt für Volksschulen, insbesondere Schulabkommen / kantonale Schulaufsicht
- Sekretariat Schulpsychologischer Dienst
- Bearbeitung kantonales Schulblatt
- Administration Regierungsratsanträge und Direktionsbeschlüsse
- Betreuung Lernende Mediamatik
- allgemeine Sekretariatsarbeiten

Anforderungen:

- kaufmännische Grundausbildung oder gleichwertige Ausbildung
- mehrjährige Berufserfahrung
- Sekretariatserfahrung
- Stilsicherheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- Berufsbildnerkurs oder die Bereitschaft, einen solchen zu absolvieren
- sehr gute Informatikkenntnisse
- ausgeprägtes Organisationstalent
- sehr selbstständige Arbeitsweise

Angebot: Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Stelle, die Sie fordert, ein gut eingespieltes Team, dessen Mitglieder einander unterstützen, ausgezeichnete Sozialleistungen sowie attraktive Anstellungsbedingungen gemäss kantonalem Personalrecht.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto. Bewerben Sie sich bitte bis 21. Februar 2020 elektronisch via [www.ur.ch/stellen](http://www.ur.ch/stellen). Für weitere Auskünfte steht Ihnen Generalsekretär Dr. Christian Mattli, Telefon 041 875 20 55 oder E-Mail [christian.mattli@ur.ch](mailto:christian.mattli@ur.ch), gerne zur Verfügung.

Altdorf, 31. Januar 2020

Bildungs- und Kulturdirektion Uri  
Beat Jörg, Regierungsrat

## *Berufs- und Weiterbildungszentrum*

Das Berufs- und Weiterbildungszentrum Uri (bwz uri) umfasst die Bereiche berufliche Grundbildung, Berufsmaturität, Brückenangebote und Weiterbildung für Erwachsene. Für die Leitung des bwz uri suchen wir auf den 1. August 2020 oder nach Vereinbarung eine initiative, engagierte und empathische Persönlichkeit als

### **Rektorin / Rektor 80–100 %**

Die Leitungsfunktion beinhaltet 75 % des Pensums und wird mit 5–25% Unterrichtstätigkeit ergänzt.

In dieser anspruchsvollen Funktion tragen Sie die Gesamtverantwortung für die personelle, pädagogische, organisatorische und administrative Führung des bwz uri. Zusammen mit der Schulkommission sind Sie verantwortlich für die strategische Ausrichtung und die kontinuierliche Weiterentwicklung der Schule mit rund 800 Lernenden, 700 Kursteilnehmenden und 80 Lehrpersonen. Zusätzlich sind Sie verantwortlich für das Qualitätsmanagement, Budget, Qualifikationsverfahren, Berufsmaturität II und für die Kommunikation mit den Behörden und der Öffentlichkeit.

Sie verfügen über:

- sehr gute Kenntnisse des schweizerischen Berufsbildungssystems
- eine Lehrbewilligung auf Sekundarstufe II, idealerweise mit mehrjähriger Unterrichtserfahrung
- Weiterbildung im Bereich Schulführung oder Betriebswirtschaft
- gute Kenntnisse in der Berufsmaturität 2
- mehrjährige Führungserfahrung, vorzugsweise im Bildungsbereich
- herausragende Kommunikationsfähigkeit
- Zuverlässigkeit, Empathie, sehr hohe Sozialkompetenz
- grosse Einsatzbereitschaft, Flexibilität und damit verbunden eine hohe Belastbarkeit

Wir bieten Ihnen:

- eine verantwortungsvolle, spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit
- ein motiviertes Team von Lehrpersonen und Schulleitungsmitgliedern
- eine moderne Infrastruktur
- fortschrittliche Sozialleistungen und attraktive Anstellungsbedingungen gemäss kantonalem Personalrecht

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto bis 28. Februar 2020. Bitte bewerben Sie sich online auf [www.ur.ch/stellen](http://www.ur.ch/stellen).

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Peter Gamma, Präsident Schulkommission, E-Mail: [peter.gamma@bwzuri.ch](mailto:peter.gamma@bwzuri.ch), oder Christine Stadler, Rektorin ad interim, Telefon 041 875 20 95 oder E-Mail: [christine.stadler@ur.ch](mailto:christine.stadler@ur.ch), gerne zur Verfügung.

Informationen über unser Berufs- und Weiterbildungszentrum finden Sie auf der Website [www.bwzuri.ch](http://www.bwzuri.ch).

Altdorf, 31. Januar 2020

Berufs- und Weiterbildungszentrum Uri

## Gerichte

### Landgericht Uri

#### *Öffentliche Vorladung*

Im Verfahren betreffend Anfechtung der Vaterschaft gemäss Art. 256 ZGB, in Sachen J. G., geboren am 24. Juli 2019 in Altdorf, gegen Habteab Amine, Geburtsdatum unbekannt, von Eritrea, zur Zeit unbekanntem Aufenthalts, wird Habteab Amine in Nachachtung von Art. 141 ZPO persönlich vorgeladen, vor Landgericht am Donnerstag, 9. April 2020, 9.00 Uhr, in Altdorf, Rathausplatz 2 (Gerichtsgebäude «Zieri-Haus»), zu erscheinen.

Bei Säumnis berücksichtigt das Gericht die bisher eingereichten Eingaben. Es kann seinem Entscheid die Akten sowie die Vorbringen der anwesenden Partei zugrunde legen (Art. 234 Abs. 1 ZPO).

Altdorf, 31. Januar 2020 / LGZ 19 28

Landgericht  
Zivilrechtliche Abteilung  
Die Präsidentin I:  
Agnes H. Planzer Stüssi

## Schuldbetreibung und Konkurs

### *Einstellung des Konkursverfahrens*

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Einstellung des Konkursverfahrens USSI AG in Liquidation

Schuldnerin

USSI AG in Liquidation

CHE-349.776.706

Axenstrasse 4

6454 Flüelen

Datum der Konkurseröffnung: 28. November 2019

Datum der Einstellung: 21. Januar 2020

Kostenvorschuss: Fr. 4000.–

Rechtliche Hinweise

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 10. Februar 2020

Altdorf, 31. Januar 2020

Kontaktstelle

Konkursamt des Kantons Uri

Dätwylerstrasse 15

6460 Altdorf UR

## Rechtsauskunft

Die nächste unentgeltliche Rechtsauskunft des Urner Anwaltsverbandes ist am Donnerstag, 6. Februar 2020, 14.00 bis 17.00 Uhr.

Rechtsanwältin lic. iur. Monika Inderbitzin, Muheim/Merz/Baumann Rechtsanwälte und Notare, Marktgasse 6, 6460 Altdorf, Telefon 041 870 07 77

Telefonische und schriftliche Auskünfte können aus organisatorischen Gründen nicht erteilt werden. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.



AUTO AG URI  
BREWERY

# FasnachtsTicket 2020 19. – 25. 2.

Nur im  
Vorverkauf!

CHF 25.–

Ytrummetä ab 17.30 Uhr  
bis Gidelziischtig (Betriebsschluss)

Gültigkeitsbereich in Uri:  
Freie Fahrt auf dem  
Liniennetz der AUTO AG URI  
inkl. NachtBus Uri  
(Nächte Fr/Sa & Sa/So),  
ausgenommen PostAuto-  
und Tellbuslinie.

Hinweis:  
Das Fasnachts-  
Ticket ist nur im Vorverkauf  
vom 1. Januar – 18. Februar 2020  
bei folgenden Verkaufsstellen erhältlich:

- AUTO AG URI, Schattdorf, 041 874 72 72
- Uri Tourismus AG, Altdorf, 041 874 80 00
- Uri Tourismus AG, Erstfeld, 041 874 74 90
- beim Fahrpersonal im Bus der AUTO AG URI Linien

Das Ticket muss nicht abgestempelt werden.  
Vorweisen auf Verlangen während  
der Fasnachtswoche.





AZA 6460 Altdorf

Post CH AG

